



Bruselj, četrtek, 25. junij 2020
REV1 – nadomešča obvestilo z dne
5. aprila 2019

OBVESTILO DELEŽNIKOM

IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU PLOVIL ZA REKREACIJO IN OSEBNIH PLOVIL

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“.¹ Sporazum o izstopu² določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020³. Do navedenega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.⁴

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,⁵ v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarske subjekte, s tem obvestilom opozori na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C).

Nasveti deležnikom:

- ¹ Tretja država je država, ki ni članica EU.
- ² Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).
- ³ Prehodno obdobje se lahko pred 1. julijem 2020 podaljša enkrat za največ eno ali dve leti (člen 132(1) Sporazuma o izstopu). Vlada Združenega kraljestva tako podaljšanje zaenkrat zavrača.
- ⁴ Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.
- ⁵ Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitve uvoza in izvoza.

Da bi se obravnavale posledice iz tega obvestila, se proizvajalcem plovil za rekreacijo in osebnih plovil zlasti svetuje, naj:

- zagotovijo, da priglašeni organ EU izdaja certifikate o skladnosti in identifikacijske kode ugotavljanja skladnosti po izdelavi v skladu z Direktivo 2013/53/EU ter da organ države članice EU ali pooblaščen nacionalno telo dodeli edinstveno kodo proizvajalca;
- zagotovijo skladnost z zahtevami glede sedeža za pooblaščen zastopnik in uvoznike ter po potrebi prilagodijo označevanje.

A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se pravila EU na področju plovil za rekreacijo in osebnih plovil ter zlasti Direktiva 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih⁶ za Združeno kraljestvo ne bodo več uporabljala.⁷ To ima zlasti naslednje posledice:

1. PLOVILA ZA REKREACIJO IN OSEBNA PLOVILA, DANA NA TRG EU – SPLOŠNI VIDIKI

V zvezi z zahtevo po certifikatu, ki ga izda priglašeni organ s sedežem v eni od držav članic EU, zahtevo, da mora imeti pooblaščen zastopnik sedež v EU, in identifikacijo uvoznika glej del A „Obvestila deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju industrijskih proizvodov“ z dne 13. marca 2020.⁸

2. DODELITEV EDINSTVENE KODE PROIZVAJALCA – SPLOŠNE ZAHTEVE

V točki 2.1 dela A Priloge I k Direktivi 2013/53/EU je določeno, da mora biti vsako plovilo označeno z identifikacijsko številko, ki med drugim vključuje „edinstveno kodo proizvajalca, ki jo dodeli nacionalni organ države članice“.

Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1 z dne 3. januarja 2017 o postopkih za identifikacijo plovila⁹ določa, da edinstveno kodo proizvajalca dodelijo organi držav članic ali pooblaščen nacionalna telesa¹⁰.

Proizvajalci s sedežem v državi članici vložijo zahtevek za dodelitev edinstvene kode pri nacionalnem organu ali telesu v državi članici, v kateri imajo sedež¹¹.

⁶ UL L 354, 28.12.2013, str. 90.

⁷ V zvezi z uporabo Direktive 2013/53/EU za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

⁸ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/industrial-products_sl.pdf.

⁹ UL L 1, 4.1.2017, str. 1.

¹⁰ Člena 4 in 5 Izvedbene uredbe (EU) 2017/1.

¹¹ Člen 6 Izvedbene uredbe (EU) 2017/1.

Proizvajalci s sedežem v tretji državi vložijo zahtevek pri nacionalnem organu ali telesu v državi članici, v kateri nameravajo dati plovilo na trg. Zahtevek se vложи samo v eni državi članici¹².

Po koncu prehodnega obdobja na trg ne bo več mogoče dajati plovil z edinstveno kodo proizvajalca, ki jo je izdalo Združeno kraljestvo. Zadevni proizvajalci bi zato morali pridobiti novo edinstveno kodo v eni od držav članic EU.

2.1. Posledice za proizvajalce s sedežem v Združenem kraljestvu z edinstveno kodo proizvajalca, ki so jo dodelili organi Združenega kraljestva

Proizvajalci s sedežem v Združenem kraljestvu, ki imajo trenutno edinstveno kodo proizvajalca, ki so jim jo dodelili organi Združenega kraljestva, in nameravajo svoje proizvode dati na trg EU po koncu prehodnega obdobja, se bodo šteli za proizvajalce s sedežem v tretji državi. Zato bodo morali vložiti zahtevek za dodelitev nove edinstvene kode proizvajalca pri nacionalnih organih države članice EU, v kateri nameravajo dati plovilo na trg.

2.2. Posledice za proizvajalce s sedežem v tretji državi z edinstveno kodo proizvajalca, ki so jo dodelili organi Združenega kraljestva

Proizvajalci s sedežem v tretji državi, ki imajo trenutno edinstveno kodo proizvajalca, ki so jim jo dodelili organi Združenega kraljestva, in nameravajo svoje proizvode dati na trg EU po koncu prehodnega obdobja, bodo morali vložiti zahtevek za dodelitev nove edinstvene kode proizvajalca pri nacionalnih organih države članice EU, v kateri nameravajo dati plovilo na trg.

2.3. Posledice za proizvajalce s sedežem v EU z edinstveno kodo proizvajalca, ki so jo dodelili organi države članice EU

Brez posledic.

3. DODELITEV EDINSTVENE KODE PROIZVAJALCA – POSTOPEK V PRIMERU UGOTAVLJANJA SKLADNOSTI PO IZDELAVI

Kadar se uporabi postopek ugotavljanja skladnosti po izdelavi iz členov 19 in 23 Direktive 2013/53/EU, se edinstvena koda proizvajalca nadomesti z identifikacijsko kodo ugotavljanja skladnosti po izdelavi, ki jo priglašenu organu dodeli nacionalni organ države članice, v kateri ima sedež priglašeni organ.¹³

Za proizvode, dane na trg EU po koncu prehodnega obdobja, ki so bili ocenjeni v skladu s postopkom za ugotavljanje skladnosti po izdelavi, bo zato identifikacijsko kodo ugotavljanja skladnosti po izdelavi izdal nacionalni organ države članice, v kateri ima sedež priglašeni organ iz EU.

Dodatne informacije o posledicah izstopa Združenega kraljestva za postopke ugotavljanja skladnosti, za katere je potrebno posredovanje priglašene organa, so

¹² Člen 7 Izvedbene uredbe (EU) 2017/1.

¹³ Četrti odstavek člena 3 Priloge V k Direktivi 2013/53/EU in člen 8 Izvedbene uredbe (EU) 2017/1.

na voljo v zgoraj navedenem obvestilu deležnikom na področju industrijskih proizvodov.

B. ZADEVNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU

1. PLOVILA ZA REKREACIJO IN OSEBNA PLOVILA, DANA NA TRG EU ALI TRG ZDRUŽENEGA KRALJESTVA PRED KONCEM PREHODNEGA OBDOBJA

Člen 41(1) Sporazuma o izstopu določa, da je obstoječe in posamično razpoznavno blago, zakonito dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, lahko še naprej dostopno na trgu EU ali Združenega kraljestva ter potuje med tema dvema trgoma, dokler ne dospe do končnega uporabnika. Če tako določajo veljavne določbe prava Unije, se lahko tako blago tudi da v uporabo v EU ali Združenem kraljestvu.

Gospodarski subjekt, ki se sklicuje na navedeno določbo, nosi dokazno breme, da na podlagi katerega koli ustreznega dokumenta dokaže, da je bilo blago dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja¹⁴.

Za namene navedene določbe „dajanje na trg“ pomeni, da je blago prvič dobavljeno za distribucijo, porabo ali uporabo na trgu v okviru gospodarske dejavnosti v zameno za plačilo ali brezplačno.¹⁵ „Dobava blaga za distribucijo, porabo ali uporabo“ pomeni, da je „obstoječe in posamično razpoznavno blago po končani proizvodnji predmet pisne ali ustne pogodbe med dvema ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva, kakršne koli druge premoženjske pravice ali posesti zadevnega blaga ali da je predmet ponudbe pravni ali fizični osebi, da sklene tako pogodbo“.¹⁶ „Dajanje v uporabo“ pomeni „prvo uporabo blaga v Uniji ali Združenem kraljestvu s strani končnega uporabnika za predvideni namen, oziroma, v primeru pomorske opreme, nameščanje na ladjo“.¹⁷

To pomeni, da je plovilo za rekreacijo in osebno plovilo, ki je skladno s to opredelitvijo dano na trg Združenega kraljestva pred koncem prehodnega obdobja in mu je bila edinstvena koda proizvajalca izdana v Združenem kraljestvu, še vedno lahko na voljo (npr. se lahko še naprej dobavlja za distribucijo ali uporabo) ter ostane v uporabi v EU po koncu prehodnega obdobja in obratno.

Primer: Plovilo za rekreacijo in osebno plovilo, ki ga je proizvajalec s sedežem v Združenem kraljestvu prodal trgovcu na debelo s sedežem v Združenem kraljestvu (tj. je dano na trg) pred koncem prehodnega obdobja na podlagi certifikata, ki ga je izdal priglašeni organ s sedežem v Združenem kraljestvu, in ima edinstveno kodo proizvajalca, ki je bila izdana v Združenem kraljestvu, se lahko v EU po koncu prehodnega obdobja še naprej distribuira in uporablja na podlagi navedenega certifikata in v Združenem kraljestvu izdane edinstvene kode proizvajalca. To ne

¹⁴ Člen 42 Sporazuma o izstopu.

¹⁵ Člen 40(a) in (b) Sporazuma o izstopu.

¹⁶ Člen 40(c) Sporazuma o izstopu.

¹⁷ Člen 40(d) Sporazuma o izstopu.

posega v obveznost imenovanja novega pooblaščenega zastopnika s sedežem v EU, če ima sedanji zastopnik sedež v Združenem kraljestvu, kot je določeno v oddelku A.1.

Dodatne informacije glede pojma dajanje na trg in dokazovanja dajanja na trg glej del B zgoraj navedenega „Obvestila deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju industrijskih proizvodov“ z dne 13. marca 2020.

2. PRENOS INFORMACIJ MED ORGANOM ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRIGLAŠENIM ORGANOM EU

Člen 46 Sporazuma o izstopu vsebuje določbe, da se po potrebi olajša prenos informacij v zvezi z ugotavljanjem skladnosti med priglašeni organi s sedežem v Združenem kraljestvu ali EU, če en priglašeni organ nasledi drugi. V skladu s členom 46(1) „Združeno kraljestvo zagotovi, da se informacije, ki jih ima organ za ugotavljanje skladnosti s sedežem v Združenem kraljestvu v zvezi s svojim delovanjem kot priglašeni organ na podlagi prava Unije pred koncem prehodnega obdobja, na zahtevo imetnika certifikata brez odlašanja dajo na razpolago priglašenemu organu s sedežem v državi članici, ki ga navede imetnik certifikata“. Člen 46(2) vsebuje zrcalno določbo, v skladu s katero morajo države članice zagotoviti, da se informacije, ki jih imajo priglašeni organi EU, na zahtevo imetnika certifikata dajo na razpolago organu za ugotavljanje skladnosti s sedežem v Združenem kraljestvu.

C. PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se uporablja Protokol o Irski/Severni Irski.¹⁸ Za Protokol o Irski/Severni Irski je potrebna redna privolitev izvršnega organa in skupščine Severne Irske, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.¹⁹

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se pravila EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.²⁰

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se Direktiva 2013/53/EU uporablja za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.²¹

To pomeni, da sklici na EU v delih A in B tega obvestila vključujejo Severno Irsko, sklici na Združeno kraljestvo pa se nanašajo le na Veliko Britanijo.

¹⁸ Člen 185 Sporazuma o izstopu.

¹⁹ Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁰ Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

²¹ Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 18 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

Natančneje, to med drugim pomeni:

- plovilo za rekreacijo in osebno plovilo, dano na trg Severne Irske, mora biti v skladu z Direktivo 2013/53/EU;
- plovilo za rekreacijo in osebno plovilo, izdelano na Severnem Irskem in odpremljeno v EU, ni uvoženi proizvod;
- plovilo za rekreacijo in osebno plovilo, odpremljeno iz Velike Britanije na Severno Irsko, je uvoženi proizvod;
- uvoznik in pooblaščen zastopnik imata lahko sedež na Severnem Irskem;
- kadar določbe prava Unije zahtevajo edinstveno kodo, ki označuje državo članico, se ta navede kot „UK(NI)“;²²
- na Severnem Irskem veljajo certifikati o skladnosti, ki jih izda priglašeni organ v EU, in identifikacijske kode ugotavljanja skladnosti po izdelavi, ki se nanašajo na priglašeni organ v EU;
- na Severnem Irskem ne veljajo certifikati o skladnosti, ki jih izda priglašeni organ v Veliki Britaniji, in identifikacijske kode ugotavljanja skladnosti po izdelavi, ki se nanašajo na priglašeni organ v Veliki Britaniji.

Vendar Protokol o Irski/Severni Irski ne vključuje možnosti, da bi Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko:

- sodelovalo pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije;²³
- sprožilo postopke ugovora, zaščitne postopke ali arbitražne postopke, kolikor ti postopki zadevajo predpise, standarde, ocene, registracije, certifikate, odobritve in dovoljenja, ki jih izdajo ali opravijo države članice EU;²⁴
- se sklicevalo na načelo države porekla ali uporabljalo vzajemno priznavanje proizvodov, zakonito danih na trg na Severnem Irskem, ali certifikatov, ki jih izdajo, ali druge dejavnosti, ki jih opravijo organi ali telesa s sedežem v Združenem kraljestvu.²⁵

Natančneje, ta zadnja točka med drugim pomeni:

- certifikati o skladnosti, ki jih izda priglašeni organ na Severnem Irskem, in identifikacijske kode ugotavljanja skladnosti po izdelavi, ki se nanašajo na priglašeni organ na Severnem Irskem, veljajo le na Severnem Irskem. Navedeni

²² Člen 7(2) Protokola o Irski/Severni Irski. Zaradi tehničnih omejitev, ki so po navadi povezane s podatkovnimi zbirkami, je morda treba kodo države omejiti na dvomestno številko. V tem primeru bi bilo treba uporabiti nedodeljeno kombinacijo števk.

²³ Morebitna potrebna izmenjava informacij ali vzajemno posvetovanje bo potekalo v skupni posvetovalni delovni skupini, ustanovljeni na podlagi člena 15 Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁴ Peti pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁵ Prvi pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

certifikati in poročila v EU ne veljajo.²⁶ Če za plovilo za rekreacijo in osebno plovilo certifikat izda priglašeni organ na Severnem Irskem, je treba poleg oznake „CE“ namestiti navedbo „UK(NI)“.²⁷ Ta posebna oznaka omogoča identifikacijo plovil za rekreacijo in osebnih plovil, ki jih je mogoče zakonito dati na trg na Severnem Irskem, ne pa tudi v EU.

Na spletišču Komisije o pravilih EU za sektor plovil za rekreacijo (https://ec.europa.eu/growth/sectors/maritime/recreational-crafts_sl) so na voljo splošne informacije o zakonodaji Unije, ki se uporablja za plovila za rekreacijo in osebna plovila. Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija

Generalni direktorat za notranji trg, industrijo, podjetništvo ter mala in srednja podjetja

²⁶ Četrti pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁷ Četrti pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.